

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11352
20 July 1974
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 20 ИЮЛЯ 1974 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить при этом два сообщения г-на
Рауфа Р. Денкташа, вице-президента Республики Кипр, от
19 июля 1974 года и просить распространить их в качестве офи-
циальных документов Совета Безопасности.

Осман ОЛЧАЙ

Письмо вице-президента Республики Кипр от 19 июля 1974 года
на имя Генерального секретаря

Я узнал о том, что г-н Никос Сэмпсон принял решение назначить нового представителя, с тем чтобы он представлял Кипр в Организации Объединенных Наций.

Назначение дипломатических представителей за границей входит в сферу "Иностранные дела" и в качестве такового требует моего предварительного одобрения как вице-президента Республики Кипр в соответствии со статьями 49 (D) и 50 нашей конституции.

Настоящим довожу до сведения Вашего Превосходительства, что я решительно возражаю против назначения г-ном Никосом Сэмпсоном нового представителя при Организации Объединенных Наций, которое было сделано в нарушение приведенных выше статей нашей конституции.

Рауф Р. ДЕНКТАШ
Вице-президент
Республики Кипр

Письмо вице-президента Республики Кипр от 19 июля
1974 года на имя Генерального секретаря

Я хотел бы, чтобы было внесено в протокол то, что мы не признаем г-на Никоса Сампсона и администрацию, созданную им после недавнего путча, задуманного и осуществленного режимом хунты Греции.

Рауф Р. ДЕНКТАШ
Вице-президент
Республики Кипр
